REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 62/2012

tal-24 ta' Jannar 2012

li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-istatistika Komunitarja dwar l-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-għajxien (UE-SILC) fir-rigward tal-lista tal-2013 tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira dwar il-benessri

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Ġunju 2003 rigward l-istatistika Komunitarja dwar l-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-għajxien (UE-SILC) [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 15(2)(f) tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 stabbilixxa qafas komuni għall-produzzjoni sistematika tal-istatistika Ewropea dwar l-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-għajxien, li jinkorpora dejta rappreżentattiva u lonġitudinali, waħda komparabbli u fil-ħin, dwar l-introjtu u dwar il-livell u l-kompożizzjoni tal-faqar u l-esklużjoni soċjali fil-livelli nazzjonali u dawk Ewropej.

(2) Skont l-Artikolu 15(2)(f) tar-Regolament (KE) Nru 1177/2003, hemm bżonn ta' miżuri ta' implimentazzjoni dwar il-lista tas-setturi u tal-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira li trid tiġi inkluża kull sena fil-komponent rappreżentattiv tal-EU-SILC. Għall-2013 trid tiġi stabbilita l-lista tal-varjabbli sekondarji fil-mira li għandhom jiġu inkorporati fil-modulu dwar il-benessri, flimkien mal-kodiċijiet tal-varjabbli li jikkorrispondu ma' dawn.

(3) Il-miżuri stabbiliti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tas-Sistema tal-Istatistika Ewropea,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-lista ta' fatturi varjabbli sekondarji fil-mira u l-identifikaturi tal-varjabbli għall-modulu tal-2013 dwar il-benessri li se jiġu inklużi fil-komponent rappreżentattiv tal-istatistika Ewropea dwar l-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-għajxien (UE-SILC) għandhom ikunu kif stabbilit fl-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ 20 jum wara li jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-24 ta' Jannar 2012.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

---

[1] ĠU L 165, 3.7.2003, p. 1.

ANNESS

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw l-unità, il-metodu tal-ġbir tad-dejta u l-perjodu ta' referenza li ġejjin:

1. **Unità**

   Għandha tingħata informazzjoni għall-membri attwali kollha tad-dar jew, jekk inhu l-każ, għal dawk kollha li jintalbu jgħaddu l-informazzjoni u li għandhom minn 16-il sena 'l fuq.

2. **Mod ta' ġbir ta' informazzjoni**

   Fid-dawl tat-tip ta' informazzjoni li għandha tinġabar, huma awtorizzati biss intervisti personali. B'mod partikolari, mhumiex awtorizzati intervisti f'isem ħaddieħor.

3. **Perjodu ta' referenza**

   Il-perjodu ta' referenza għall-varjabbli kollha fil-mira huwa s-sitwazzjoni attwali, ħlief għall-ħames varjabbli dwar il-benessri emozzjonali, li jirreferu għall-erba' ġimgħat preċedenti.

4. **It-trażmissjoni tad-dejta**

   Il-fatturi varjabbli sekondarji fil-mira għandhom jintbagħtu lill-Kummissjoni (il-Eurostat) fil-Fajl tad-Dejta Personali (fajl-P) wara l-varjabbli primarji fil-mira.

IL-MODULU DWAR L-OQSMA TAL-BENESSRI

U L-LISTA TAL-VARJABBLI FIL-MIRA TAL-2013

Identifikatur tal-varjabbli	Valuri	Il-varjabbli fil-mira
L-esperjenza ġenerali tal-ħajja		
PW010		*Is-sodisfazzjon ġenerali bil-ħajja*
	0-10	Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament)
	99	Ma nafx
PW010_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW020		*Is-sens tal-ħajja*
	0-10	Minn 0 (Il-ħajja assolutament mhux ta' min jgħixha) sa 10 (Il-ħajja vera ta' min jgħixha)
	99	Ma nafx
PW020_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
Il-kundizzjonijiet tal-għajxien materjali		
PW030		*Is-sodisfazzjon bis-sitwazzjoni finanzjarja*
	0-10	Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament)
	99	Ma nafx
PW030_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb

Identifikatur tal-varjabbli	Valuri	Il-varjabbli fil-mira
PW040		*Is-sodisfazzjon bl-akkomodazzjoni*
	0-10	Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament)
	99	Ma nafx
PW040_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
Saħħa		
PW050		*Inħossni nervuż ħafna*
	1	Il-ħin kollu
	2	Kważi l-ħin kollu
	3	Kultant
	4	Vera ftit mill-ħin
	5	Qatt
	9	Ma nafx
PW050_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW060		*Inħossni mdejjaq*
	1	Il-ħin kollu
	2	Kważi l-ħin kollu
	3	Kultant
	4	Vera ftit mill-ħin
	5	Qatt
	9	Ma nafx
PW060_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW070		*Inħossni kalm u seren*
	1	Il-ħin kollu
	2	Kważi l-ħin kollu
	3	Kultant
	4	Vera ftit mill-ħin
	5	Qatt
	9	Ma nafx

Identifikatur tal-varjabbli	Valuri	Il-varjabbli fil-mira
PW070_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW080		*Inħossni qalbi maqtugħa jew depress*
	1	Il-ħin kollu
	2	Kważi l-ħin kollu
	3	Kultant
	4	Vera ftit mill-ħin
	5	Qatt
	9	Ma nafx
PW080_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW090		*Inħossni kuntent*
	1	Il-ħin kollu
	2	Kważi l-ħin kollu
	3	Kultant
	4	Vera ftit mill-ħin
	5	Qatt
	9	Ma nafx
PW090_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
Attivitajiet produttivi u siewja		
PW100		*Is-sodisfazzjon mix-xogħol*
	0-10	Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament)
	99	Ma nafx
PW100_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 2	Ma japplikax (PL031 mhux = 1, 2, 3 jew 4)
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW110		*Is-sodisfazzjon bil-ħin li nqatta' nivvjaġġa lejn il-post tax-xogħol*
	0-10	Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament)
	99	Ma nafx

Identifikatur tal-varjabbli	Valuri	Il-varjabbli fil-mira
PW110_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 2	Ma japplikax (PL031 mhux = 1, 2, 3 jew 4)
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
	– 4	Ma japplikax (għandi l-uffiċċju d-dar)
PW120		*Is-sodisfazzjon bil-mod kif ngħaddi l-ħin*
	0-10	Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament)
	99	Ma nafx
PW120_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
Governanza u drittijiet bażiċi		
PW130		*Fiduċja fis-sistema politika*
	0-10	Minn 0 (Fiduċja assolutament xejn) sa 10 (Fiduċja kompleta)
	99	Ma nafx
PW130_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW140		*Fiduċja fis-sistema legali*
	0-10	Minn 0 (Fiduċja assolutament xejn) sa 10 (Fiduċja kompleta)
	99	Ma nafx
PW140_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW150		*Fiduċja fil-pulizija*
	0-10	Minn 0 (Fiduċja assolutament xejn) sa 10 (Fiduċja kompleta)
	99	Ma nafx
PW150_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
Il-ħin ta' mistrieħ u l-interazzjonijiet soċjali		
PW160		*Is-sodisfazzjon bir-relazzjonijiet personali*
	0-10	Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament)
	99	Ma nafx

Identifikatur tal-varjabbli	Valuri	Il-varjabbli fil-mira
PW160_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW170		*Ħwejjeġ personali (u jekk għandekx ma' min titkellimhom)*
	1	Iva
	2	Le
	9	Ma nafx
PW170_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW180		*L-għajnuna mill-oħrajn*
	1	Iva
	2	Le
	9	Ma nafx
PW180_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 2	M'għandix qraba, ħbieb jew ġirien
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW190		*Kemm tafda lill-oħrajn*
	0-10	Minn 0 (Ma nafda lil ħadd iktar) sa 10 (Nafda f'ħafna nies)
	99	Ma nafx
PW190_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
L-ambjent naturali u fejn ngħixu		
PW200		*Is-sodisfazzjon biż-żoni rikreattivi u naturali*
	0-10	Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament)
	99	Ma nafx
PW200_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
PW210		*Is-sodisfazzjon bl-ambjent fejn ngħixu*
	0-10	Minn 0 (Ma jien sodisfatt xejn) sa 10 (Sodisfatt kompletament)
	99	Ma nafx

Identifikatur tal-varjabbli	Valuri	Il-varjabbli fil-mira
PW210_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb
Is-sikurezza ekonomika u fiżika		
PW220		*Is-sigurtà fiżika*
	1	Sikura ħafna
	2	Sikura, imma mhux ħafna
	3	Kemxejn mhux sikura
	4	Mhi sikura xejn
	9	Ma nafx
PW220_F	*1*	Mimlija
	– 1	Vojta
	– 3	Mhux il-persuna magħżula biex twieġeb